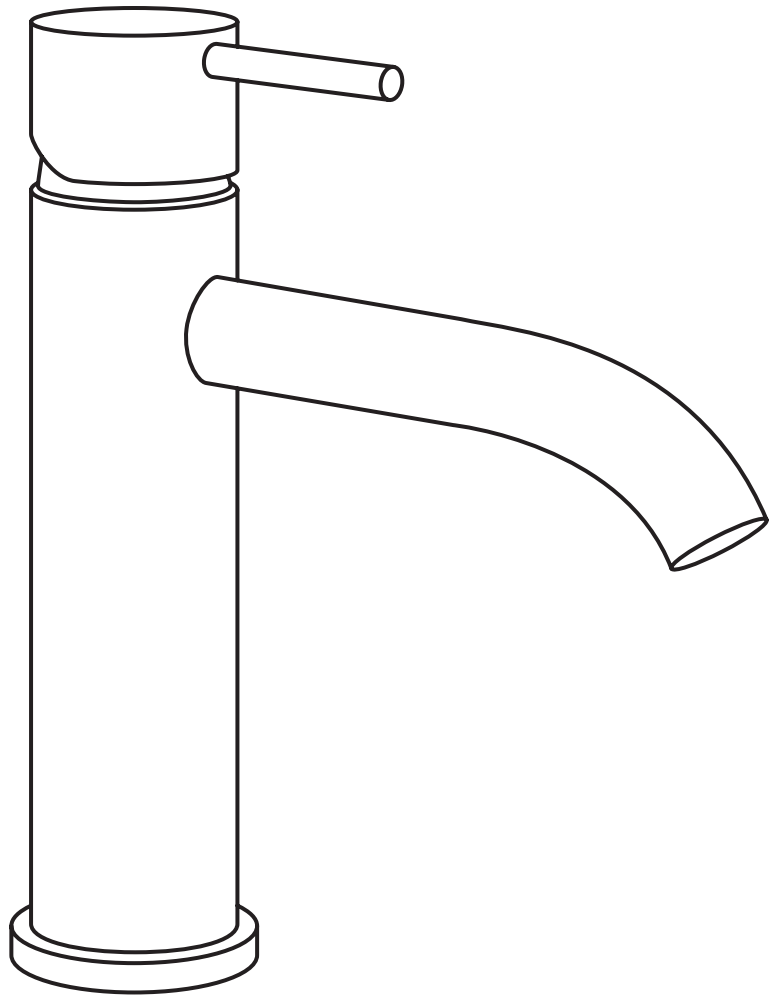




VALLONE



**NERO 01 H**

MONTAGEANLEITUNG/  
INSTALLATION INSTRUCTIONS



— [WWW.VALLONE.DE](http://WWW.VALLONE.DE)



VALLONE

# NERO 01 H

D TECHNISCHES DATENBLATT  
EN TECHNICAL DATA SHEET

D

## WASCHTISCHARMATUR

**HÖHE**            **AUSLADUNG**  
183 MM            117 MM

### BESCHREIBUNG

1-LOCH-WASCHTISCH-  
MISCHBATTERIE ZUR  
STANDMONTAGE,  
SCHWARZ

### DURCHFLUSSMENGE

11 l/min

### ART.-NR.

1600-50-101H-C-MB



## ACHTUNG!

### VOR DER INSTALLATION IST FOLGENDES ZU BEACHTEN:

- DIE INSTALLATION DARF NUR VON GESCHULTEM FACHPERSONAL UNTER BERÜCKSICHTIGUNG DER MONTAGEANLEITUNG DURCHGEFÜHRT WERDEN. NACH ERFOLGTER INSTALLATION IST DIE MONTAGEANLEITUNG DEM ENDKUNDEN AUSZUHÄNDIGEN.
- UM EINE KORREKTE FUNKTION DES PRODUKTES ZU GEWÄHRLEISTEN, MÜSSEN DIE INHALTE DER MONTAGEANLEITUNG BEFOLGT WERDEN.
- PRÜFEN SIE, OB ALLE TEILE DES LIEFERUMFANGS VORLIEGEN UND DAS PRODUKT VOLLSTÄNDIG IST, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN.
- OFFENSICHTLICHE SCHÄDEN AM PRODUKT SIND VOR DER INSTALLATION ZU REKLAMIEREN.
- KOMPONENTEN DES PRODUKTES DÜRFEN NICHT VERÄNDERT ODER MODIFIZIERT WERDEN. DIE VERBAUTE KARTUSCHE WURDE WERKSEITIG AUF IHRE FUNKTION GEPRÜFT – SIE DARF NICHT GEÖFFNET ODER VERÄNDERT WERDEN.
- WASSERLEITUNGEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS AN DAS PRODUKT ANGESCHLOSSEN WERDEN, UM SCHÄDEN ZU VERMEIDEN.
- DIE MONTAGEANLEITUNG IST VOM ENDKUNDEN AUFZUBEWAHREN.

EN

## BASIN FITTINGS

**HEIGHT**            **SPOUT LENGTH**  
183 MM            117 MM

### DESCRIPTION

1-HOLE BASIN MIXER FOR  
STAND MOUNTING,  
BLACK SURFACE

### FLOW RATE

11 l/min

### TYP. NO.

1600-50-101H-C-MB



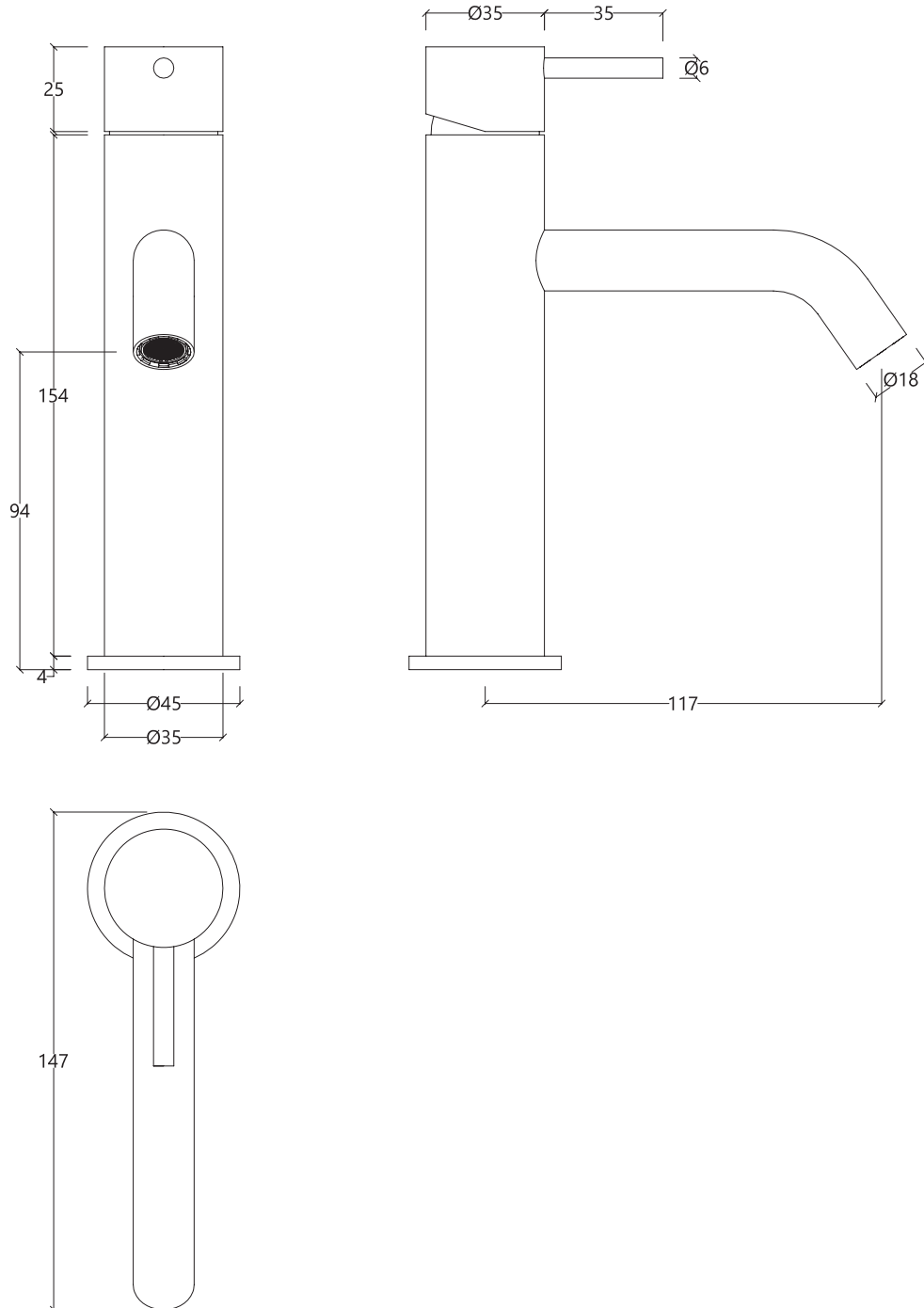
## ATTENTION!

### BEFORE INSTALLING, PLEASE NOTE THE FOLLOWING:

- THE INSTALLATION SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY TRAINED PERSONNEL IN CONSIDERATION OF THE INSTALLATION INSTRUCTIONS. AFTER INSTALLATION, THE INSTRUCTIONS ARE TO BE HANDED OVER TO THE END CUSTOMER.
- IN ORDER TO ENSURE A PROPER FUNCTIONING OF THE PRODUCT, THE INSTALLATION INSTRUCTIONS MUST BE FOLLOWED.
- VERIFY THAT ALL PARTS OF THE DELIVERY AND THE PRODUCT IS COMPLETE BEFORE BEGINNING INSTALLATION.
- OBVIOUS DAMAGE TO THE PRODUCT MUST BE COMPLAINED PRIOR TO INSTALLATION.
- COMPONENTS OF THE PRODUCT MAY NOT BE CHANGED OR MODIFIED. THE BUILT-IN CARTRIDGE HAS BEEN FACTORY-TESTED FOR ITS FUNCTIONALITY – IT MUST NOT BE OPENED OR ALTERED.
- WATER PIPES MUST BE PROPERLY CONNECTED TO THE PRODUCT TO PREVENT DAMAGE.
- THE INSTALLATION INSTRUCTIONS HAVE TO BE KEPT BY THE END CUSTOMER.

# NERO 01 H

D TECHNISCHES DATENBLATT  
 EN TECHNICAL DATA SHEET



Alle Maße in Millimeter.  
 All measurements in millimeter.



VALLONE

# NERO 01 H

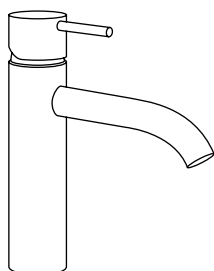
D LIEFERUMFANG  
EN DELIVERY SCOPE

D

## LIEFERUMFANG

- A. ARMATUR (INCL. STRAHLREGLER)
- B. ZIERBLENDE
- C. FLEXSCHLÄUCHE
- D. BEFESTIGUNGSSET
- E. STRAHLREGLER-SCHLÜSSEL

A



B

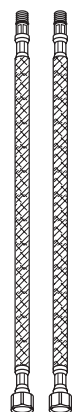


EN

## DELIVERY SCOPE

- A. MIXER (INCL. AERATOR)
- B. PLATE
- C. FLEXIBLE HOSES
- D. FIXING KIT
- E. AERATOR KEY

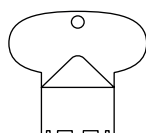
C



D



E



# NERO 01 H

**D TECHNISCHE INFORMATIONEN**  
**EN TECHNICAL INFORMATION**



**D**

**A. OPTIMALE WARM-  
WASSESTEMPERATUR**  
45 – 65°C (MAX 80°C)

**B. OPTIMALER  
BETRIEBSDRUCK**  
3 Bar / 300000 Pa  
(min. 1 Bar / 100000 Pa –  
max. 5 Bar / 500000 Pa)



**ACHTUNG!**

DIE GENANNTEN WERTE FÜR BETRIEBSDRUCK UND TEMPERATUR MÜSSEN ZWINGEND EINGEHALTEN WERDEN. BEI ÜBER- ODER UNTERSCHREITUNG DER GENANNTEN WERTE KANN DAS PRODUKT SCHADEN NEHMEN UND/ODER NICHT KORREKT FUNKTIONIEREN. WASSERLEITUNGEN MÜSSEN VOR DER INSTALLATION ORDNUNGSGEMÄSS GESPÜLT WERDEN. SPERREN SIE VOR BEGINN DER INSTALLATION DIE WARM- UND KALTWASSERZUFUHR AB.

**EN**

**A. OPTIMUM TEMPERA-  
TURE HOT WATER**  
45 – 65°C (MAX 80°C)

**B. OPTIMUM OPERATING  
PRESSURE**  
3 Bar / 30,000 Pa  
(min. 1 Bar / 10,000 Pa –  
max. 5 Bar / 50,000 Pa)



**ACHTUNG!**

THE STATED VALUES FOR OPERATING PRESSURE AND TEMPERATURE MUST BE STRICTLY ADHERED TO. IF THE ABOVE VALUES ARE EXCEEDED OR UNDERCUT, IT MAY CAUSE DAMAGE OR MALFUNCTIONING OF THE PRODUCT. WATER PIPES MUST BE FLUSHED PROPERLY BEFORE INSTALLATION. TURN OFF THE HOT AND COLD WATER SUPPLY BEFORE STARTING THE INSTALLATION.

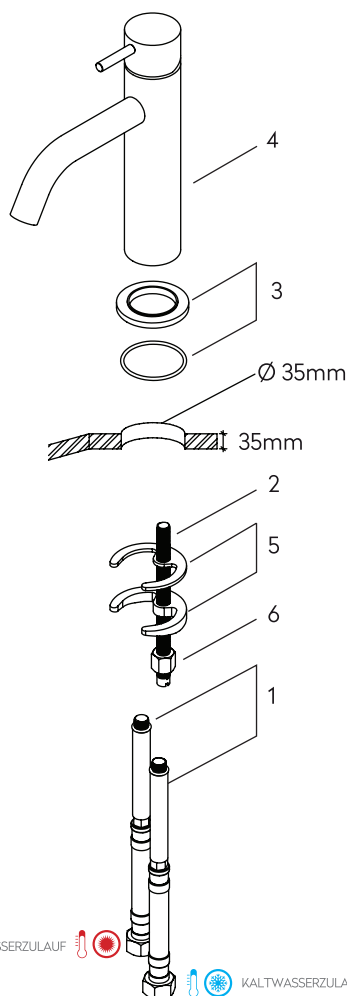
# NERO 01 H

## D MONTAGEANLEITUNG

## EN INSTALLATION INSTRUCTIONS

D

### MONTAGEANLEITUNG



- Schrauben Sie per Hand die Flexschläuche (1) in die dafür vorgesehenen Gewinde der Armatur (4).
- Schrauben Sie nun die Gewindestange (2) in das Gewinde der Armatur (4).
- Positionieren Sie die Armatur (4) mit der Zierblende (3) über der dafür vorgesehenen Hahnloch-Bohrung.
- Die Tiefe der Hahnloch-Bohrung darf 35 mm nicht überschreiten und sollte einen Durchmesser von 35 mm haben.
- Setzen Sie nun auf der Unterseite der Hahnlochbohrung die Dichtung und die Messinghalterung (5) auf die Gewindestange (2).
- Fixieren Sie die Armatur mit der Feststellschraube (6) am Gewinde (2).
- Schließen Sie die Flexschläuche (1) an die Wasserzufuhr des Gebäudes an.
- Öffnen Sie die Wasserzufuhr zur Armatur.
- Prüfen Sie nun die Funktion der Armatur, indem Sie den Hebel der Armatur in alle durch die Konstruktion gestatteten Richtungen bewegen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Wasseranschlüsse korrekt und fest verschraubt sind.

EN

### INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Screw the flexible hoses (1) by hand onto the designated thread of the mixer (4).
- Screw the threaded rod (2) onto the thread of the mixer (4).
- Position the mixer (4) and the plate (3) in the designated tap hole.
- The depth of the tap hole must not exceed 50 mm and should have a diameter of 35 mm.
- Place the gasket and the brass fixing kit (5) onto the threaded rod (2) on the bottom of the tap hole.
- Attach the mixer to the thread (2) using the locking screw (6).
- Now connect the flexible hoses (1) to the water system.
- Open the water supply to the mixer.
- Check the function of the mixer by moving the lever in all directions intended by the construction.
- Make sure that all water connections are correctly and firmly bolted.

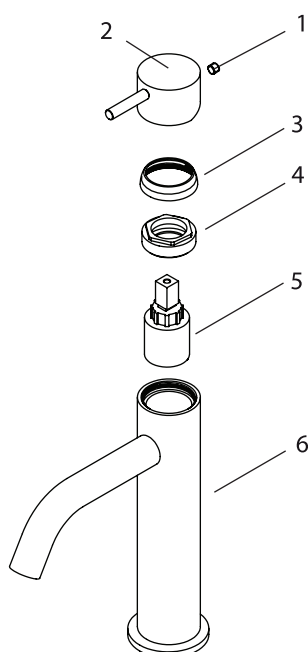
# NERO 01 H

D MONTAGEANLEITUNG  
EN INSTALLATION INSTRUCTIONS

D

## AUSWECHSELN DER KARTUSCHE

**ACHTUNG! ÖFFNEN SIE DIE ARMATUR ERST, WENN DIE WASSERZUFUHR ZUR ARMATUR UNTERBROCHEN IST. EIN WECHSEL DER KARTUSCHE IST NUR OHNE ANLIEGENDEN WASSERDRUCK MÖGLICH! STELLEN SIE BEI EINEM WECHSEL DER KARTUSCHE SICHER, DASS DIE AUFLAGEFLÄCHE DER KARTUSCHENDICHTUNG IM KORPUS DER ARMATUR FREI VON VERSCHMUTZUNGEN ODER FREMDKÖRPERN IST.**



- Lösen Sie die Madenschraube (1) auf der Rückseite des Griffs der Armatur (2).
- Heben Sie den Griff der Armatur (2) von der Kartusche.
- Lösen Sie händisch mit einer Drehbewegung gegen den Uhrzeigersinn die Kartuschenblende (3) von der Armatur.
- Lösen Sie mit einer Drehbewegung gegen den Uhrzeigersinn den Verschluss-Ring (4) von der Armatur.
- Entnehmen Sie die Kartusche (5) aus dem Korpus der Armatur (6).
- Setzen Sie eine neue Kartusche ein und befolgen Sie die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge. Um einen korrekten Sitz der Kartusche zu gewährleisten, beachten Sie die beiden Zähne an der Unterseite der Kartusche, sowie die dafür vorgesehenen Aussparungen auf der Kontaktfläche im Korpus der Armatur (6). Zähne und Aussparungen müssen ineinandergreifen.
- Öffnen Sie nun die Wasserzufuhr zur Armatur.

EN

## EXCHANGING THE CARTRIDGE

**ATTENTION! ONLY OPEN THE MIXER WHEN THE WATER SUPPLY IS DISCONNECTED. A CARTRIDGE EXCHANGE IS ONLY POSSIBLE WITHOUT ADJACENT WATER PRESSURE. WHEN SWITCHING THE CARTRIDGE, MAKE SURE THAT THE CONTACT SURFACE OF THE CARTRIDGE SEAL IN THE MIXER BODY IS FREE OF ANY DIRT OR FOREIGN SUBSTANCES.**

- Loosen the grub screw (1) on the backside of the mixer lever (2).
- Detach the mixer lever (2) from the cartridge.
- Loosen the cartridge concealer (3) manually from the mixer by rotating counterclockwise.
- Loosen the lock ring (4) from the mixer by rotating counterclockwise.
- Now remove the cartridge (5) from the mixer body (6).
- Place the new cartridge. To assemble the mixer proceed in reversed order. To ensure that the cartridge is placed correctly, note the two teeth at the bottom of the cartridge and the corresponding recesses in the contact surface of the mixer body (6). Teeth and recesses must mesh.
- Open the water supply to the mixer.



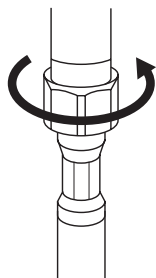
VALLONE

# NERO 01 H

D WARNHINWEISE

EN WARNING

A



D

A. Schrauben Sie die Verbindungselemente der Flexschläuche nur mit der Hand fest.

B. Setzen Sie Flexschläuche nicht in eine Wand ein.

C. Ziehen oder verdrehen Sie Flexschläuche nicht.

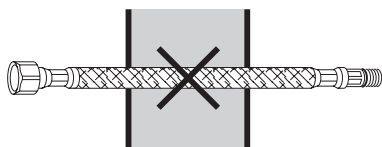
EN

A. Only tighten the connecting elements of the flexible hoses by hand.

B. Do not insert the flexible hoses into the wall.

C. Do not pull or twist the flexible hoses.

B



C





# NERO 01 H

D REINIGUNG & PFLEGE  
EN CLEANING & CARE

D

## REINIGUNG & WARTUNG

Für die Reinigung sollten Sie ausschließlich flüssige und pH-neutrale Seife und Wasser verwenden. Nutzen Sie keinesfalls scheuernde oder säurehaltige Reinigungsmittel und ebenfalls keine Schleifschwämme oder Desinfektionsmittel. Unsachgemäße Reinigung kann zu irreparablen Schäden der Oberfläche führen. Farbveredelte Armaturen sollten nicht mit Reinigungsmitteln behandelt werden, die Alkohol, Aceton oder andere Lösungsmittel enthalten.

### DIE REINIGUNG ERFOLGT IN VIER EINFACHEN SCHRITTEN:

1. Reiben Sie die Armatur mit dem Reinigungsmittel ein.
2. Wischen Sie mit einem weichen Lappen oder Schwamm über die Armatur und entfernen Sie so auch größere Verschmutzungen.
3. Spülen Sie die Armatur gründlich mit Wasser ab.
4. Wischen Sie die Armatur mit einem Handtuch trocken.

Unsere Produkte erfordern keine besondere Wartung. Trotzdem empfiehlt sich die regelmäßige Reinigung der Entlüftervorrichtung (nur bei Armaturen mit Entlüftervorrichtung). So bleibt die Förderleistung langfristig erhalten.

### REINIGUNG DES STRAHLREGLERS:

- Stellen Sie sicher, dass der Hahn geschlossen ist.
- Schrauben Sie den Strahlregler mit Hilfe des Strahlreglerschlüssels ab.
- Befreien Sie den inneren Teil nun mit Hilfe von Kalk entfernenden Lösungen (z. B. Essig) von Verunreinigungen: Essig einwirken lassen und unter fließendem Wasser abspülen.
- Setzen Sie den Strahlregler wieder ein.

EN

## CLEANING & MAINTENANCE

Cleaning must be done with liquid and PH-level neutral soap and water. Do not use liquid detergents containing abrasive or acidic substances, abrasive sponges or disinfectants. Incorrect cleaning may permanently ruin the surface of taps. On color finishings, do not use products containing alcohol, acetone and other solvents.

### CLEANING TAKES PLACE IN FOUR SIMPLE STEPS:

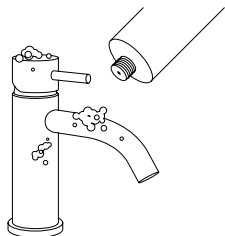
1. Rub the fitting with the cleaning agent.
2. Wipe the fitting with a soft sponge or cloth and thereby also remove stubborn dirt.
3. Rinse the fitting thoroughly with water.
4. Wipe the fitting with a dry towel.

Our products do not require any kind of special maintenance. Nonetheless, it is recommended to clean the ventilation appliance regularly (only for taps with ventilation appliance). This increases the longevity of performance rate.

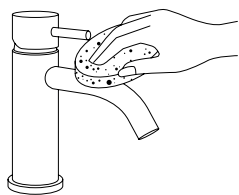
### CLEANING THE AERATOR:

- Make sure that the tap is turned off.
- Screw the aerator off using the aerator key.
- Then remove the dirt from the inner part using the decalcification solutions (e. g. vinegar): Let the vinegar soak and rinse under running water.
- Reattach the aerator.

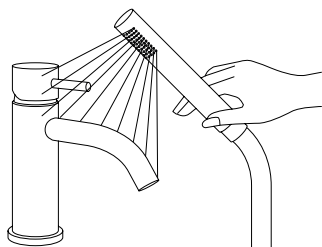
1



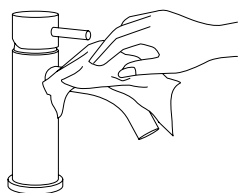
2



3



4





VALLONE

# NERO 01 H

D EXPLOSIONSZEICHNUNG

EN EXPLODED DRAWING

D

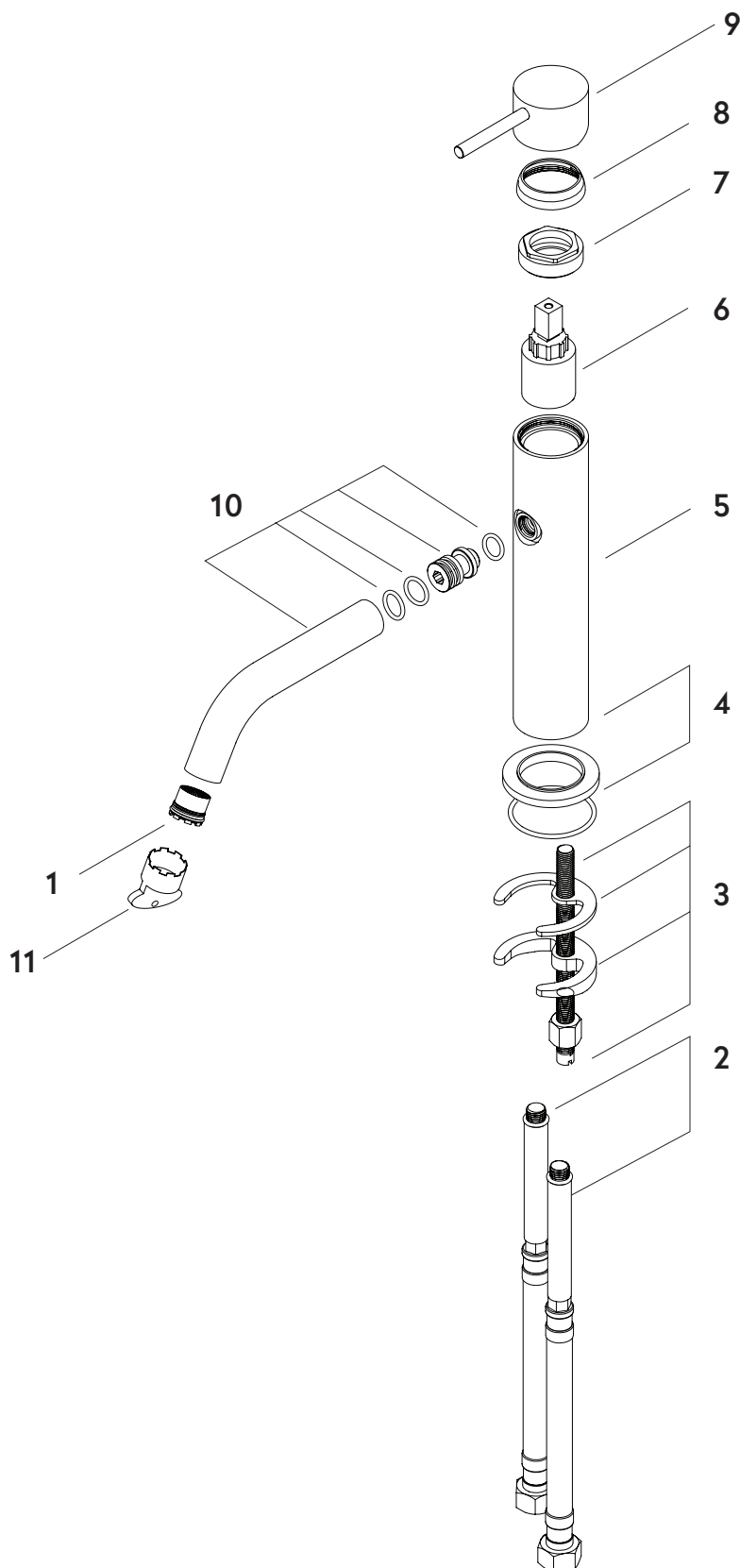
## N° BESCHREIBUNG

- 01 STRAHLREGLER
- 02 FLEXSCHLÄUCHE
- 03 BEFESTIGUNGSSET
- 04 ROSETTE
- 05 ARMATURKÖRPER
- 06 KARTUSCHE (KERAMITAL KR25)
- 07 KONTERMUTTER
- 08 KARTUSCHENBLENDE
- 09 GRIFF
- 10 AUSLAUF
- 11 REGLERSCHLÜSSEL

EN

## N° DESCRIPTION

- 01 AERATOR
- 02 CONNECTION FLEXIBLE
- 03 FIXING KIT
- 04 PLATE
- 05 TAP BODY
- 06 CARTRIDGE (KERAMITAL KR25)
- 07 LOCKNUT
- 08 CARTRIDGE COVER
- 09 HANDLE
- 10 SPOUT
- 11 AERATOR KEY





VALLONE

# NERO 01 H

D KONTAKT

EN CONTACT

D

## BESUCHEN SIE UNSEREN VALLONE® BRAND SHOWROOM

Standort verpflichtet: Direkt gegenüber vom Design Zentrum NRW und dem weltbekannten Red Dot Design Museum präsentieren wir ausgewählte Bad-Kollektionen im offiziellen VALLONE®-Showroom auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein. Vereinbaren Sie einen Termin und erleben Sie VALLONE®-Produkte live und zum Anfassen.

### VALLONE GMBH

UNESCO-Welterbe Zollverein  
Areal A [Schacht XII], Halle 6 [A2]  
Gelsenkirchener Str. 181  
45309 Essen  
Deutschland

E [info@vallone.de](mailto:info@vallone.de)  
T 0201. 857 914 22 0

[WWW.VALLONE.DE](http://WWW.VALLONE.DE)

EN

## VISIT OUR VALLONE® SHOWROOM

The location: we promote selected bathroom collections at the official VALLONE® showroom in the UNESCO world heritage Customs Union, directly opposite the Design Zentrum NRW and world-renowned Red Dot Design Museum. Request an appointment and experience true VALLONE® products through your own touch.

### VALLONE GMBH

UNESCO-Welterbe Zollverein  
Areal A [Schacht XII], Halle 6 [A2]  
Gelsenkirchener Str. 181  
45309 Essen  
Germany

E [info@vallone.de](mailto:info@vallone.de)  
T 0201. 857 914 22 0

[WWW.VALLONE.DE](http://WWW.VALLONE.DE)